

Din nye tørketrommel

Gratulerer – Du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet og av merket Bosch. Kondenstørketrommelen med varmeveksler og automatisk rengjøring utmerker seg ved at den er energisparende og trenger mindre vedlikehold → *side 6*. Alle tørketromler som sendes ut fra vår fabrikk, testes nøye med hensyn til funksjon og perfekt tilstand. Vennligst ta kontakt med kundeservice dersom du har spørsmål.

Miljøvennlig håndtering

Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- eller elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på: www.bosch-home.com

Ta hensyn til sikkerhetsanvisningene på side 13.

Ikke ta tørketrommelen i bruk før du har lest denne veiledningen og den separate **Veiledning for energisparingsmodus**.

Innhold

Forberedelse	2
Innstilling av programmer	2
Tørke	3/4
Kommentarer til tekstiler	5
Finjustering av tørkeresultatet	6
Viktig å huske på	6
Programoversikt	7
Installasjon	8
Frostbeskyttelse / Transport	8
Vedlikehold og rengjøring	9
Tekniske data	10
Valgfritt tilbehør	10
Normale lyder	11
Hva kan du gjøre dersom ... / Kundeservice	12
Sikkerhetsanvisninger	13

Valg av/på for akustisk signal ved slutten av programmet	(Signal)
Redusert temperatur for ømfintlige tekstiler ved lengre tørketid; f.eks. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.	(Skånsom)
Redusert krølling og forlenget antikrøllfase etter programslett.	(Antikrøll)

Bruk i henhold til regelverket

- Kun for bruk i husholdninger.
- Kun for tørking av tekstiler som er vasket i vann.

Hold barn under tre år borte fra tørketrommelen. La ikke barn foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn. Ikke la barn være i nærheten av tørketrommelen uten tilsyn! Hold husdyr borte fra tørketrommelen! Tørketrommelen kan brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de holdes under oppsyn eller har blitt undervist av en ansvarlig person.

Miljøvennlig håndtering

Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- eller elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på: www.bosch-home.com

Ta hensyn til sikkerhetsanvisningene på side 13.

Ikke ta tørketrommelen i bruk før du har lest denne veiledningen og den separate **Veiledning for energisparingsmodus**.

Innhold

Forberedelse	2
Innstilling av programmer	2
Tørke	3/4
Kommentarer til tekstiler	5
Finjustering av tørkeresultatet	6
Viktig å huske på	6
Programoversikt	7
Installasjon	8
Frostbeskyttelse / Transport	8
Vedlikehold og rengjøring	9
Tekniske data	10
Valgfritt tilbehør	10
Normale lyder	11
Hva kan du gjøre dersom ... / Kundeservice	12
Sikkerhetsanvisninger	13

Valg av/på for akustisk signal ved slutten av programmet	(Signal)
Redusert temperatur for ømfintlige tekstiler ved lengre tørketid; f.eks. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.	(Skånsom)
Redusert krølling og forlenget antikrøllfase etter programslett.	(Antikrøll)

Forberedelse

Installasjon se side 8

En skadet tørketrommel må ikke tas i bruk! Informer kundeservice.

Ta på maskinen kun med tørre hender! Ta kun i støpselet!

Tøyet sorteres + legges inn

Alle gjenstander må fjernes fra lommene. Pass på sigarettene! Trommelen må være tom før du fyller på med nytt tøy. Se programoversikt på side 7.

Valg + innstilling av program

Velg tørkeprogram ...

... og individuell tilpasning

Alle tastene er sensoriske, en lett berøring holder.

Velg tasten (start)

Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.

Programoversikt

Programoversikt

Programoversikt

Programoversikt

Tørke

Kondensvannbeholder med filter

Belysning i trommelrom (avhengig av modell)

Betjeningspanelet

Trommel

Todelt lofilter

Luftinntak

Tørke

Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!

Fjerne kondensvannet

- Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.
- Tøm ut kondensvannet.
- Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep. Hvis kontrollampen (Beholder) blinker tross tømning → Filter kondensvannbeholder side 9

Rengjøre lofilteret

Lofilteret består av to deler.

- Rengjør det innvendige lofilteret **etter hver** tørking:
- Åpne døren. Fjern loen fra døren/dørområdet.
 - Ta ut det innvendige lofilteret og Brett det ut.
 - Fjern loen (stryk med hånden over lofilteret). Hvis lofilteret er svært tilsmusset eller tett, skylles det under rennende vann og tørkes godt.

- Rengjør det utvendige lofilteret **etter hver 5.** tørking:
- Ta ut det utvendige lofilteret.
 - Brett det ut og fjern loen. Skyll det under rennende vann og tørk godt.

- Brett det sammen, sett lofilterne i hverandre, og sett dem tilbake på plass.

Slå av tørketrommelen

Sett programvelgeren på **Av**. La ikke tøyet bli liggende i tørketrommelen!

Ta ut tøyet

Tørketrommelen har en automatisk antikrøll-funksjon. Tørketrommelen fortsetter å bevege seg i bestemte tidsintervaller i 60 minutter etter at tørkeprogrammet er ferdig. Tøyet blir holdt løst og mykt (dersom den ekstra funksjonen (Antikrøll) er valgt i 120 minutter).

Programslutt når kontrollampen (slutt/antikrøll) lyser.

Avbryte program

Legge i mer tøy eller ta ut tøy.

Tørkeprogrammet kan avbrytes i kortere tid for å legge inn eller ta ut tøy. Det valgte programmet må deretter fortsettes og kjøres ferdig.

- Døren åpnes, tørkeprogrammet blir avbrutt.
- Legg inn mer tøy eller ta ut tøyet og lukk døren.
- Om nødvendig velges program og tilleggsfunksjon på nytt.
- Velg tasten (start). Resttiden oppdateres etter noen minutter.

Kommentarer til tekstiler ...

Merkning av tekstiler

Ta hensyn til produsentens anvisninger om pleie av tøyet.

- Tørking med normal temperatur.
- Tørking med lav temperatur → velg (Skånsom) i tillegg.
- Ikke egnet for tørketrommel.

Overhold alltid sikkerhetsanvisningene på side 13. Følgende tekstiler skal for eksempel ikke tørkes i tørketrommelen:

- Lufttette tekstiler (f.eks. gummierte).
- Ømfintlige stoffer (slike, syntetiske gardiner) → krølldannelse.
- Tøy som er tilsmusset med olje.

Tips for tørking

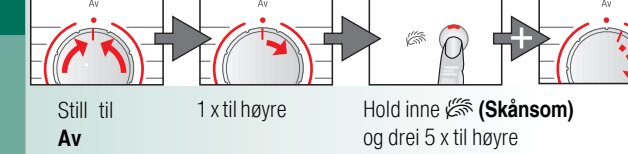
- For jevnt tørkeresultat sorteres tøyet etter tekstiltipe og tørkeprogram.
- Svært små tekstiler (f.eks. babysokker) må alltid tørkes sammen med store tøystykker (f.eks. håndklær).
- Lukk glidelåser, hefter og maljer, knepp igjen dyne-/putetrekk. Bind sammen belter av stoff osv.
- Strykefrie tekstiler må ikke tørkes for lenge → de kan bli krøllede. La vasken lufttørke når den er talt ut.
- Ull bør ikke tørkes i tørketrommelen, men kun friskes opp → side 7 program **Ulloppfrisking** (avhengig av modell).
- Ikke stryk tøyet straks etter tørkingen. La det ligge sammenlagt i en tid → den resterende fuktigheten fordeles dermed jevnt.
- Tørkeresultatet avhenger av vanntypen som ble benyttet under vaskingen. → Finjustering av tørkeresultatet → side 6.
- Vevde tekstiler (f.eks. t-skjorter, poloskjorter) krymper ofte ved første tørking. → Ikke bruk programmet **Skaptørt +**.
- Stivet tøy er ikke alltid egnet for tørketrommel. → Stivelse etterlater et belegg som har innflytelse på tørkingen.
- Ta hensyn til produsentenes anbefalinger ved dosering av tøymykner før vasking.
- Til tekstiler av flere lag eller små enkeltplagg som er tørket på forhånd, brukes tidsprogram. Egner seg også til ettertørking.

Miljøvern / Tips om sparing

- Sentrifuger tøyet grundig i vaskemaskinen før det tørkes. → Høyere sentrifugehastighet forkorter tørketiden og reduserer strømforbruket. Også strykefritt tøy bør sentrifugeres.
- Maksimalt anbefalt tøymengde bør utnyttes, men ikke overskrides → Programoversikt side 7.
- Under tørkingen må rommet ha god ventilasjon.
- Luftinntaket må ikke dekkes til eller tapes over.

Finjustering av tørkeresultatet

Innstilling av de ulike trinnene for tørkeresultatet



L:00, L:01, L:02, L:03 vises etter hverandre. Kort signal ved endring fra L:03 til L:00, langt signal - andre tilfeller.

L:01

Viktig å huske på ...

Tørketrommelen er svært energibesparende. Den utmerker seg teknisk ved at den har et kuldekretsløp som utnytter energien svært effektivt, på lignende måte som et kjøleskap. Varmeveksleren til tørketrommelen rengjøres automatisk under tørking. Lofilteret og filteret i kondensvannbeholderen må rengjøres jevnlig.

Bruk aldri tørketrommelen uten lofilter og filter i kondensvannbeholderen.

Lofilter

Under tørking samles lo og hår fra tøyet i lofilteret. Tette lofilter kan minske varmeutvekslingen. Derfor er det nødvendig å rengjøre lofilteret etter hver tørking. Skylles regelmessig under rennende vann → side 4.

Filteret i kondensvannbeholderen

Filteret i kondensvannbeholderen renser kondensvannet. Kondensvannet brukes til automatisk rengjøring. Filteret skal jevnlig rengjøres under rennende vann. Tømming av kondensvannbeholder nødvendig før rengjøring av filteret → side 4/9.

Tekstiler

Ikke tørk tekstiler som har vært i kontakt med løsemidler, olje, voks, fett eller maling: f.eks. leggevann, neglelakkfjerner, flekkfjerner, rensbensin etc. Tøm lommene på plaggene. Ikke tørk lufttette tekstiler. Unngå å tørke tøy som loer kraftig. Ull skal bare friskes opp med ullprogrammet.

PROGRAM		TEKSTILTYPEN OG ANVISNING
Bomull	max. 7 kg	Slutstørke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som tåler koking.
Syntetisk	max. 3,5 kg	Strykefritt tøy av syntetisk eller blandet materiale, strykefri bomull.
Skaptørt	max. 3 kg	Tilstand der tøyet egner seg til stryking (stryk tøyet for å forhindre krøller).
Skaptørt+	max. 1,5 kg	For tøy med tykke lag eller flere lag.
Sportstøy	max. 1,5 kg	For tøy med tykke lag eller flere lag.
Dunprogram	max. 1,5 kg	Pliser og dyner av dun. Dunartikler som ikke er kanalsydd, må tørkes separat.
Ulloppfrisking	max. 3 kg	Ull som tåler vaskemaskin. Tekstiliene blir mykere, men ikke tørket. Heng klærne til tork når programmet har sluttet.
Super-kort 40'	max. 2 kg	Tøy som skal tørkes raskt, f.eks. syntetiske stoffer, bomull eller blandingsstoffer. Verdene kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltipe, sammensetning av tøyet som skal tørkes, hvor fuktig det er og hvor mye tøy som skal tørkes.
Tid Varm 30'	max. 3 kg	Forhåndstørket, tekstiler av flere lag, ømfintlige tekstiler av akrylfiber eller enkeltplagg. Også for ettertørking.

*bare for programmene Bomull og Syntetisk
**Tørkeresultatet kan velges individuelt → Skaptørt +, Skaptørt og Stryketørt (alt etter modell).
Finjustering av tørkeresultatet er mulig; tekstiler av flere lag trenger lengre tørketid enn plagg med bare ett lag.
Anbefaling: tørkes separat.

Installasjon



- Levering: Tørketrommel, bruks- og oppstillingsanvisning.
- Kontroller tørketrommelen for transportskader.
- Tørketrommelen er svært tung. Ikke løft den alene.
- Pass opp for skarpe kanter.
- Ikke sett maskinen i rom hvor det er fare for frost. Frossent vann kan føre til skader.
- I tilfeller må tilkoblingen foretas av en fagmann.
- Ikke løft opp tørketrommelen etter deler som stikker ut (f.eks. døren) – maskinen kan ødelegges!

1.

Oppstilling av tørketrommelen

- Støpselet må alltid være tilgjengelig.
- Plasser den på et rent, jevnt og stødig underlag.
- Sørg for at luftinntaket foran på tørketrommelen ikke er blokkert.
- Hold omgivelsene rundt tørketrommelen rene.
- Tørketrommelen vtres opp ved hjelp av skruftene.
- Bruk et vaterpass.
- Skruftene må under ingen omstendigheter fjernes!



Tørketrommelen må ikke settes opp bak en dør eller skyvedør, fordi dette kan blokkere eller stoppe døren på tørketrommelen. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.

2.

Strømtilkobling se sikkerhetsveiledningene → side 13.

- Må tilkobles forskriftsmessig til en jordet kontakt med vekselstrøm. I tilfeller må stikkkontakten kontrolleres av en fagmann.
- Strømspenningen i huset og spenningsangivelsene på maskinen (→ side 10) må stemme overens.
- Tilkoblingsverdiene og nødvendig sikringsstørrelser er angitt på typeskiltet på maskinen.

Frostbeskyttelse

Forberedelse

1. Tøm beholderen for kondensvann → side 4.
2. Velg et program med programvelgeren.
3. Velg tasten **① (start)** → Kondensvannet som er i tørketrommelen pumpes inn i beholderen.
4. Vent i 5 minutter og tøm beholderen for kondensvann en gang til.
5. Sett programvelgeren på **Av**.

Transport

- Forberedelse av tørketrommelen → se frostbeskyttelse.
- Transporter tørketrommelen stående.
- La tørketrommelen stå i to timer etter transport.



I tørketrommelen er det gjenværende vann. Dette kan renne ut hvis tørketrommelen står skjevt.

Vedlikehold og rengjøring



Varmeveksler

Varmeveksleren i tørketrommelen rengjøres automatisk under tørkingen. I displayet vises **Cin**. Trekk ikke ut kondensvannbeholderen under rengjøringsprosessen.

Kabinett, betjeningspanel, luftinntak

Tørkes av med en myk og fuktig klut.

Ikke bruk skarpe rengjørings- eller løsemidler.

Rester etter vaskemidler og rengjøringsmidler må straks fjernes.

Under tørking kan det samle seg vann mellom vindu og pakning. Dette påvirker ikke tørketrommelen funksjon.

Filteret i kondensvannbeholderen

Filteret rengjøres automatisk når kondensvannbeholderen tømmes.

Rengjør likevel filteret regelmessig under rennende vann → da unngår du vanskelige avleiringer/smuss.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen.

2. Trekk filteret ut av festet.

3. Rengjør filteret under rennende vann eller i oppvaskmaskin.

4. Sett inn filteret.

5. Skyv kondensvannbeholderen inn til den går i inngrep.



Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i filter.



Fuktighetsføler

Tørketrommelen er utstyrt med fuktighetsfølere av rustfritt stål. Fuktighetsfølerne måler fuktighetsgraden i tøyet. Etter lengre tids drift kan det danne seg et tynt kalklag på fuktighetsfølerne.

1. Åpne døren.
2. Rengjør fuktighetsfølerne med en fuktig svamp med ru overflate.



Ikke bruk stålull eller skurepulver.



Kun når tørketrommelen er slått av!

Techniske data

● Mål (D x B x H)	60 x 60 x 85 cm (justerbar høyde)
Vekt	ca. 51 kg
Maks. fyllmengde	7 kg
Beholder for kondensvann	4,0 l
Tilkoblingsspenning	220-240 V
Tilkoblingseffekt	Maks.1000 W
Sikring	10 A
Omgivelsestemperatur	5-35 °C
Produktnummer/ Produksjonsnummer	Innside dør
Typeskilt på baksiden av tørketrommelen.	
Opptatt effekt ved avslått apparat:	0,10 W
Opptatt effekt når maskinen er klar til bruk (apparatet er ikke slått av):	1,00 W
● Trommelbelysning (lyspære E14, 25W)	
Trommelen blir opplyst når døren åpnes og lukkes som etter programstart: slukkes automatisk. Skifte lyspære → side 12.	

Forbruksverditabell

Program	Sentrifugeringsurtall et som tøyet sentrifugeres med	Varighet**		Energiforbruk**	
Bomull	7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg	
Skapert*	1400 o/min	133 min	86 min	1,60 kWh	0,98 kWh
	1000 o/min	155 min	100 min	1,85 kWh	1,13 kWh
	800 o/min	176 min	114 min	2,16 kWh	1,32 kWh
Syntetisk*	1400 o/min	96 min	67 min	1,10 kWh	0,77 kWh
	1000 o/min	118 min	82 min	1,37 kWh	0,95 kWh
	800 o/min	138 min	96 min	1,65 kWh	1,15 kWh
Syntetisk	3,5 kg		3,5 kg		
	800 o/min	54 min		0,57 kWh	
Skapert*	600 o/min	68 min		0,72 kWh	

* Programinnstilling for godkjenning i henhold til gyldig EN61121.

** Verdiene kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltype, sammensetning av tøyet som skal tørkes, restfuktigheten i tøyet samt mengden tøy som skal tørkes.

Det mest effektive programmet for bomullstekstiler

Følgende "Standard-bomullsprogram" (merket med ) er egnet til tørking av normalt fuktige bomullstekstiler og er det mest effektive programmet med tanke på kombinert energiforbruk ved tørking av våte bomullstekstiler.

Standardprogram for bomull i henhold til gjeldende EU-forordning 932/2012

Program	Fyllmengde	Energiforbruk	Programvarighet
 Bomull Skapert	7 kg/3,5 kg	1,85 kWh/1,13 kWh	155 min/100 min

Programinnstilling for kontroll og energimerking i henhold til direktiv 2010/30/EU

Valgfritt tilbehør (via kundeservice, bestillingsnummer; avhengig av modell)

Avsats

Gjør det lettere å fylle i og ta ut tøyet. I uttaksenheten er det en kurv som kan brukes til å transportere tøyet.

Monteringssett vask-/tørk-søyle

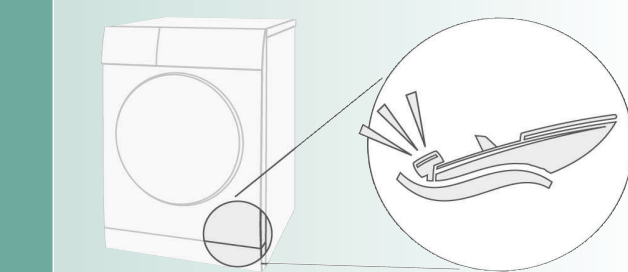
For å spare plass kan tørketrommelen plasseres oppå en egnet vaskemaskin med samme dybde og bredde. Tørketrommelen **skal** testes til vaskemaskinen ved hjelp av dette monteringssettet. Som WTZ 11310, men med arbeidsbenk som kan trekkes ut.

Underbygging

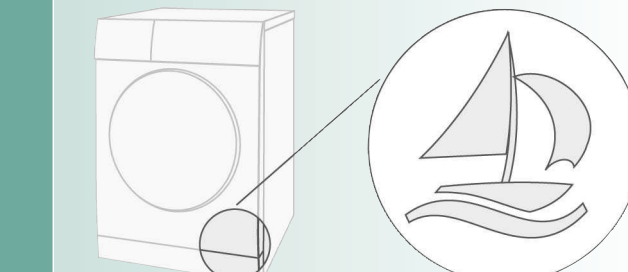
I stedet for maskinens dekkplate **skal** en metallplate monteres av en fagperson.

Normale lyder

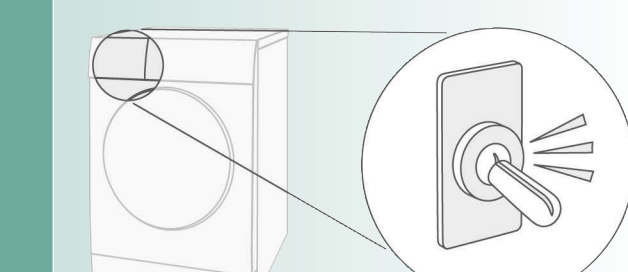
Under tørking oppstår normale lyder som er forårsaket av kompressor og pumpe.



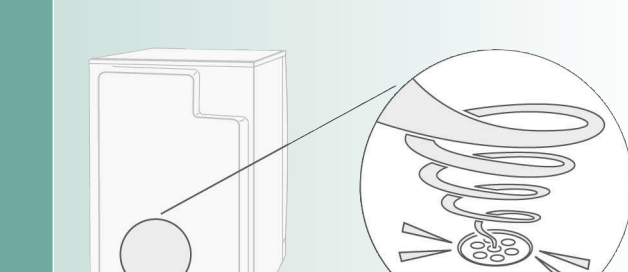
Kompressoren i tørketrommelen kan til tider avgi en summelyd. Volum og frekvens på dette kan variere avhengig av hvilket program som er valgt og tørkeforløpet.



Kompressoren i tørketrommelen luftes innimellom, noe som høres som en surrelyd.



Automatisk rengjøring av tørketrommel forårsaker en klikkelyd.



Kondensvannet pumpes over i kondensvannbeholderen ved hjelp av en pumpe, noe som forårsaker pumpelyder.

Hva gjør jeg hvis ...



Hvis du ikke kan rette en feil selv (f.eks. slå av/på), må du ta kontakt med kundeservice. Vi finner alltid en løsning som passer, også slik at du unngår å tilkalle en tekniker med mindre det er nødvendig. Du kan stole på produsentens kompetanse og være sikker på at reparasjonen utføres av en kvalifisert servicetekniker som bruker originale reservedeler. Kontaktinformasjonen for nærmeste **kundeservice** finner du enten her eller i vedlagte kundeserviceoversikt: – **N 22 66 06 00**
Ved kontakt med kundeservice må du oppgi produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet (se innsiden av døren).
Stilt programvelgeren på **Av** og ta støpselet ut av stikkkontakten.

● Lampen ① (start) lyser ikke.	Er støpselet satt i? Har du valgt program? Kontroller sikringen til stikkkontakten.
● Displayet og kontrollamper (avhengig av modell) slukner og tasten ① (start) blinker.	Energisparingsmodus aktivert → separat Veiledning for energisparingsmodus.
● Kontrollampen  (Beholder) og tasten ① (start) blinker.	Tøm beholderen for kondensvann → side 4. Rengjør ev. filteret i kondensvannbeholderen → side 9. Tørketrommelen transportert? Vent → to timer og start deretter på nytt.
● Kontrollampen  (Filter) og tasten ① (start) blinker.	Rengjør lofilteret under rennende vann → side 4.
● I displayet vises Cin .	Ingen feil! Automatisk rengjøring av varmeveksleren. Tøm ikke kondensvannbeholderen.
● Tørketrommelen starter ikke.	Har du valgt ① (start) ? Er døren lukket? Har du stilt inn program? Er omgivelsestemperaturene høyere enn 5 °C?
● Det renner ut vann.	Sett tørketrommelen vannrett.
● Døren åpnes av seg selv.	Lukk døren igjen slik at du hører et smekk.
● Krøldannelse.	Er maksimal fyllmengde overskredet? Ta ut tøyet med en gang etter programslett, heng det opp og strekk det i fasong. Ikke valgt tilpasset program → side 7.
● Tøyet blir ikke ordentlig tørt eller er fortsatt fuktig.	Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er.Legg tøyet utover slik at varmen fordampes. Finjuster tørkeresultatet, det forlenger tørketiden men temperaturen økes ikke. Tøyet ditt blir tørrere. Velg et program med lengre tørketid eller øk tørkeresultatet.Temperaturen økes ikke. Velg et tidsprogram for ettertørking av tøy som fortsatt er fuktig.
● Tørketiden er for lang.	Hvis du overskrider den maksimale fyllmengden, kan ikke tøyet tørkes ordentlig. Rengjør fuktighetssensoren i tørketrommelen. Det kan oppstå et tynt kalklag på sensorene slik at funksjonen deres reduseres og tøyet ikke blir ordentlig tørt.
● Fuktigheten i rommet stiger kraftig.	Tørkingen ble avbrutt av strømbrytning, full kondensvannbeholder eller overskridelse av fyllmengden.
● Strømbrytning.	Rengjør filteret under rennende vann → side 4. Ikke tilstrekkelig lufttilførsel → sørg for at luften kan sirkulere. Evt. sperret luftinntak → fjern det som blokkerer → side 8. Omgivelsestemperatur høyere enn 35 °C → luft ut.
● Lyder og vibrasjoner som kan oppstå fra tid til annen.	Luft rommet tilstrekkelig.
● Høy summing i noen få sekunder.	Er kondensvannbeholderen satt helt inn? → Skyv kondensvannbeholderen helt inn. Ingen feil! Normale lyder → side 11.
● Innvendig belysning (avhengig av modell) fungerer ikke.	Trekk ut støpselet, vipp opp dekslet på innsiden over døren (med Torx 20 skrutrekker) og skift lyspæren → side 10. Lukk dekslet. Bruk aldri tørketrommelen uten dekslet.

Sikkerhetsanvisninger



I et nødtilfelle
Tørketrommelen må KUN ...
Tørketrommelen må ALDRI ...
Farer

- Trekk støpselet straks ut av stikkkontakten eller slå av sikringen.
- brukes inne i et av husets rom.
- brukes til å tørke tekstiler.
- brukes til andre formål enn det som er beskrevet ovenfor.
- forandres på når det gjelder teknikk eller egenskaper.
- Barn eller personer som ikke er instruert om bruken av maskinen, må ikke betjene tørketrommelen.
- Barn må ikke oppholde seg i nærheten av tørketrommelen uten oppsyn.
- Hold husdyr borte fra tørketrommelen.
- Alle gjenstander må fjernes fra lommene på tekstilene.
- Vær spesiell oppmerksom på lightere → **Eksplisjonsfare!**
- Ikke sitt på eller len deg mot døren → **Velfetfare!**

- Løse ledninger må festes → **Snubelfare!**
- Ikke bruk tørketrommelen hvis det er fare for frost.

- Tørketrommelen må tilkobles til en jordet kontakt med vekselstrøm, da sikkerheten ellers ikke er garantert.
- Ledningstversnittet må være tilstrekkelig.

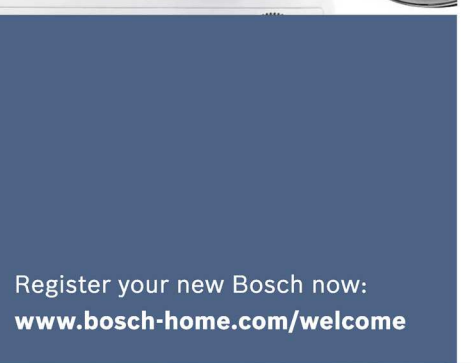
- Bruk bare sikkerhetsbrytere som er merket slik: 
- Støpselet og stikkkontakten må passe sammen.
- Det må ikke brukes multikontakter-/koblinger og/eller skjøteledning.
- Ikke ta i nettstøpselet med fuktige hender → **Fare for elektrisk støt!**
- Hold i støpselet, ikke i ledningen.
- Ledningen må ikke bli skadet → **Fare for elektrisk støt!**

- Legg kun tøy i tørketrommelen.
- Kontroller innholdet før du slår på tørketrommelen.
- Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet har vært i berøring med løsemidler, olje, voks, fett eller farge (f.eks. leggevann, neglelakkfjerner, flekkfjerner, rensesubstans etc.) → **Fare for brann-eksplosjon!**
- Tørketrommelen må ikke brukes hvis det er blitt benyttet industrielle kjemikalier til rengjøringen.
- Fare ved støv (f.eks. kullstøv, mel): Tørketrommelen må ikke brukes → **Fare for eksplosjon!**
- Slå aldri av tørketrommelen før tørkesyklusen er ferdig. Ellers må du ta alt tøyet raskt ut av trommelen og legge det utover slik at varmen kan fordampe.
- Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet inneholder skumstoffer/-gummi → elastisk materiale kan bli ødelagt og tørketrommelen skadet på grunn av deformering av skumstoffet.
- Påse at ingen fremmedlegemer (dun, fyllstoff) havner i luftkanalen når du rengjør lofilteret. Støvsug eventuelt trommelen på forhånd. Skulle det likevel havne fremmedlegemer i luftekanalen → ring kundeservice → **Fare for brann-/eksplosjon!**
- Lette objekter, f.eks. langt hår, kan suges inn gjennom luftinntaket på tørketrommelen → **fare for personskader!**
- Siste del av tørkesyklusen er uten varme (avkjølingsomgang) for å sikre at tøyet har en temperatur som ikke er skadelig.
- Slå av tørketrommelen når programmet er avsluttet.
- Kondensvannet er ikke drikkevann, og det kan være forurenset av lo.

- Tørketrommelen må ikke brukes dersom det er mistanke om defekt, den må kun repareres av kundeservice.
- Tørketrommelen må ikke brukes dersom strømledningen er defekt. Defekt kabel skal kun skiftes ut av kundeservice for å unngå skade.
- Før utskifting av lyspæren innvendig må støpselet trekkes ut av stikkkontakten → **Fare for elektrisk støt!**

- Av sikkerhetsgrunner kan det kun brukes originale reservedeler og -tilbehør.
- Trekk ut nettstøpselet, deretter et strømledningen til maskinen skjæres over.
- Maskinen må leveres til et avfallsdeponi.
- Tørketrommelens varmeveksler inneholder fluorert drivhusgass i et hermetisk lukket system (R134a) → må bortskaffes på forsvarlig vis. Fyllmengde: 0,19 kg.
- Emballasjen: Ikke la barn leke med emballasjen → **Fare for kvælning!**
- Alle materialer er miljøvennlige og kan brukes om igjen.
- De må fjernes på en miljøvennlig måte.

- Defekt
- Reservedeler
- Kassering



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Tørketrommel
WTW86371SN



BOSCH

no Bruksanvisning

Din nye tørketrommel

Gratulerer – Du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet og av merket Bosch. Kondensør-tørketrommelen med varmeveksler og automatisk rengjøring utmerker seg ved at den er energisparende og trenger mindre vedlikehold → side 6.

Alle tørketromler som sendes ut fra vår fabrikk, testes nøye med hensyn til funksjon og perfekt tilstand.

Vennligst ta kontakt med kundeservice dersom du har spørsmål.

Miljøvennlig håndtering

Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på: www.bosch-home.com



Ta hensyn til sikkerhetsanvisningene på side 13.



Ikke ta tørketrommelen i bruk før du har lest denne veiledningen og den separate **Veiledning for energisparingsmodus**.

Innhold

	Side
Forberedelse	2
Innstilling av programmer	2
Tørke	3/4
Kommentarer til tekstiler	5
Finjustering av tørkeresultatet	6
Viktig å huske på	6
Programoversikt	7
Installasjon	8
Frostbeskyttelse / Transport	8
Vedlikehold og rengjøring	9
Tekniske data	10
Valgfritt tilbehør	10
Normale lyder	11
Hva kan du gjøre dersom ... / Kundeservice	12
Sikkerhetsanvisninger	13

Valg av/på for akustisk signal ved slutten av programmet

Redusert temperatur for ømfintlige tekstiler ☐ ved lengre tørketid; f.eks. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.

Redusert krølling og forlenget antikrøllfase etter programslutt.

- ☐ (Signal)
- ☐ (Skånsom)
- ☐ (Antikrøll)

Bruk i henhold til regelverket

- Kun for bruk i husholdninger.
- Kun for tørking av tekstiler som er vasket i vann.



Hold barn under tre år borte fra tørketrommelen. La ikke barn foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn. Ikke la barn være i nærheten av tørketrommelen uten tilsyn! Hold husdyr borte fra tørketrommelen! Tørketrommelen kan brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de holdes under oppsyn eller har blitt undervist av en ansvarlig person.

Forberedelse

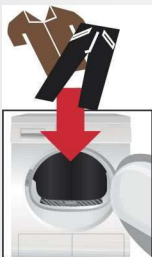
Installasjon se side 8



En skadet tørketrommel må ikke tas i bruk! Informer kundeservice.



Ta på maskinen kun med tørre hender! Ta kun i støpselet!



Tøyet sorteres

Alle gjenstander må fjernes fra lommene. Pass på sigarettennere! Trommelen må være tom før du fyller på med r Se programoversikt på side 7.

Valg + innstilling

Tilleggsfunksjoner

Status-/service visninger

Display/resttid

Programvelger

MeisterStück

Syntetisk

Skaptørt +

Skaptørt

Stryketørt

Super-kort 40'

Sportstøy

Dunprogram

Av

Bomull

Skaptørt +

Skaptørt

Stryketørt

Ulloppfrisking

Tid Varm 30'



Alle tastene er sensittive. En lett berøring holder.



Bruk aldri tørketrommel med filteret satt i lofilte.

	tørking, stryketørt, skaptørt, tromling/ferdig
(Beholder)	Tøm beholderen for kondensvann. Rengjør også filteret i kondensvannbeholderen → side 9.
(Filter)	Rengjør lofiltefilteret under rennende vann → side 4.
h:min ☐ (ferdig om)	Programslutt etter 1–24 timer (trykk ev. flere ganger på tasten) kan alltid velges opp til neste hele time.
CIn	Automatisk rengjøring av varmeveksleren.
Finjustering av tørkeresultatet	Tørkeresultatet (f. eks. Skaptørt) kan tilpasses i tre trinn (1 - maks. 3) for programmene Bomull, Syntetisk og Super-kort 40' → forhåndsinnstilling = 0. Etter innstillingen beholderen for et av disse programmene for de andre programmene. Andre opplysninger → side 6.

Kontrollere
etrommelen

Sett
i støpselet

s + legges inn

nytt tøy.

g av program
lge tørkeprogram ...

dividuell tilpasning

oriske, en

Velg tasten ① (start)

mmelen uten at det er

0, 1, 2, 3



Under tørkeprosessen
må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!

Tørke

Kondensvannbeholder med filter

Belysning i
trommelrom
(avhengig av
modell)

Betjenings-
panelet

Trommel

Todelt
lofilter

Luftinntak



Fjerne kondensvannet

Beholderen tømmes **etter hvert** tørkeprogram, ikke under tørkingen.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.
2. Tøm ut kondensvannet.
3. Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep.

Hvis kontrollampen  (**Beholder**) blinker tross tømning → *Filter kondensvannbeholder side 9*



Rengjøre lofilteret

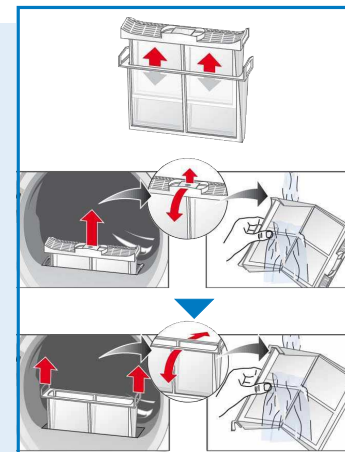
Lofilteret består av to deler.

Rengjør det innvendige lofilteret **etter hver** tørking:

1. Åpne døren. Fjern løen fra døren/dørrområdet.
2. Ta ut det innvendige lofilteret og brett det ut.
3. Fjern løen (stryk med hånden over lofilteret).
Hvis lofilteret er svært tilsmusset eller tett, skylles det under rennende vann og tørkes godt.

Rengjør det utvendige lofilteret **etter hver 5.** tørking:

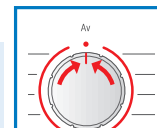
4. Ta ut det utvendige lofilteret.
5. Brett det ut og fjern løen.
Skyll det under rennende vann og tørk godt.
6. Brett det sammen, sett lofilterne i hverandre, og sett dem tilbake på plass.



Slå av tørketrommelen

Sett programvelgeren på **Av**.

La ikke tøyet bli liggende i tørketrommelen!



Ta ut tøyet

Tørketrommelen har en automatisk antikrøll-funksjon. Tørketrommelen fortsetter å bevege seg i bestemte tidsintervaller i 60 minutter etter at tørkeprogrammet er ferdig. Tøyet blir holdt løst og mykt (dersom den ekstra funksjonen  (**Antikrøll**) er valgt i 120 minutter).



Programslutt når kontrollampen  (**slutt/antikrøll**) lyser.

Avbryte program Legge i mer tøy eller ta ut tøy.



Tørkeprogrammet kan avbrytes i kortere tid for å legge inn eller ta ut tøy. Det valgte programmet må deretter fortsettes og kjøres ferdig.

1. Døren åpnes, tørkeprogrammet blir avbrutt.
2. Legg inn mer tøy eller ta ut tøyet og lukk døren.
3. Om nødvendig velges program og tilleggsfunksjon på nytt.
4. Velg tasten ① (**start**). Resttiden oppdateres etter noen minutter.

Kommentarer til tekstiler ...



Merking av tekstiler

Ta hensyn til produsentens anvisninger om pleie av tøyet.

- ☐ Tørring med normal temperatur.
- ☐ Tørring med lav temperatur → velg (Skånsom) i tillegg.
- ☒ Ikke egnet for tørketrommel.



Overhold alltid sikkerhetsanvisningene på side 13.

Følgende tekstiler skal for eksempel ikke tørkes i tørketrommelen:

- Tette tekstiler (f.eks. gummierte).
- Ømfintlige stoffer (silke, syntetiske gardiner) → krølldannelse.
- Tøy som er tilsmusset med olje.



Tips for tørking

- For jevnt tørkeresultat sorteres tøyet etter tekstiltype og tørkeprogram.
- Svært små tekstiler (f.eks. babysokker) må alltid tørkes sammen med store tøyestykker (f.eks. håndklær).
- Lukk glidelåser, hekter og maljer, knepp igjen dyne-/putetrekk. Bind sammen belter av stoff osv.
- Strykefrie tekstiler må ikke tørkes for lenge → de kan bli krøllede. La vasken lufttørke når den er tatt ut.
- Ull bør ikke tørkes i tørketrommelen, men kun friskes opp → *side 7 program Ulloppfrisking (avhengig av modell)*.
- Ikke stryk tøyet straks etter tørkingen. La det ligge sammenlagt i en tid → den resterende fuktigheten fordeles dermed jevnt.
- Tørkeresultatet avhenger av vanntypen som ble benyttet under vaskingen. → *Finjustering av tørkeresultatet* → *side 6*.
- Vevde tekstiler (f.eks. t-skjorter, poloskjorter) krymper ofte ved første tørking. → Ikke bruk programmet **Skaptørt +**.
- Stivet tøy er ikke alltid egnet for tørketrommel. → Stivelse etterlater et belegg som har innflytelse på tørkingen.
- Ta hensyn til produsentenes anbefalinger ved dosering av tøyrenner før vasking.
- Til tekstiler av flere lag eller små enkeltplagg som er tørket på forhånd, brukes tidsprogram. Egner seg også til ettertørring.

Miljøvern / Tips om sparing

- Sentrifuger tøyet grundig i vaskemaskinen før det tørkes. → Høyere sentrifugehastighet forkorter tørketiden og reduserer strømforbruket. Også strykefritt tøy bør sentrifugeres.
- Maksimalt anbefalt tøymengde bør utnyttes, men ikke overskrides → Programoversikt *side 7*.
- Under tørkingen må rommet ha god ventilasjon.
- Luftinntaket må ikke dekkes til eller tapes over.

Finjustering av tørkeresultatet



Innstilling av de ulike trinnene for tørkeresultatet



L:00, L:01, L:02, L:03 vises etter hverandre
Kort signal ved endring fra L:03 til L:00, langt signal - andre tilfeller.

L:01

Viktig å huske på ...



Bruk aldri tørketrommelen uten lofilter og filter i kondensvannbeholderen.

Lofilter

Under tørking samles lo og hår fra tøyet i lofilteret. Tette lofiltre kan minske varmeutvekslingen.

Derfor er det nødvendig å rengjøre lofilteret etter hver tørking. Skylles regelmessig under rennende vann → *side 4*.

Filteret i kondensvannbeholderen

Filteret i kondensvannbeholderen renser kondensvannet. Kondensvannet brukes til automatisk rengjøring. Filteret skal jevnlig rengjøres under rennende vann. Tømming av kondensvannbeholder nødvendig før rengjøring av filteret → *side 4/9*.

Tekstiler

Ikke tørk tekstiler som har vært i kontakt med løsemidler, olje, voks, fett eller maling: f.eks. leggevann, neglelakkfjerner, flekkfjerner, rensbensin etc.

Tøm lommene på plaggene.

Ikke tørk lufttette tekstiler.

Unngå å tørke tøy som loer kraftig.

Ull skal bare friskes opp med ullprogrammet.

Programoversikt

se også side 5

Sorter tøyet etter tekstil og stofftype. Tøyet må kunne tørkes i tørketrommel.

Etter tørkingen: Tøyet ...		☒ strykes	☒ strykes lett	☒ strykes ikke	☞ rulles
PROGRAM					
TEKSTILTYPE OG ANVISNING					
**Bomull	max. 7 kg	Slitesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som tåler koking.			
**Syntetisk	max. 3,5 kg	Strykefritt tøy av syntetisk eller blandet materiale, strykefri bomull.			
Stryketørt	☒ ☒ ☒ ☒	Tilstand der tøyet egner seg til stryking (stryk tøyet for å forhindre krøller).			
Skaptørt	☒	For tøy med ett lag.			
* Skaptørt+	☒	For tøy med tykke lag eller flere lag.			
Sportstøy	max. 1,5 kg	Tekstiler med membranbelegg, vannavstøtende tekstiler, funksjonsbekledning, fleece (tørk jakker/bukser med uttagbart for separat).			
Dunprogram	max. 1,5 kg	Puter og dynner av dun. Dunartikler som ikke er kanalsydd, må tørkes separat.			
Ulloppfrisking	max. 3 kg	Ull som tåler vaskemaskin. Tekstiliene blir mykere, men ikke tørket. Heng klærne til tørk når programmet har stanset.			
Super-kort 40'	max. 2 kg	Tøy som skal tørkes raskt, f. eks. syntetiske stoffer, bomull eller blandingsfber. Verdien kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltype, sammensetning av tøyet som skal tørkes, hvor fuktig det er og hvor mye tøy som skal tørkes.			
Tid Varm 30'	max. 3 kg	Forhåndstørket, tekstiler av flere lag, ømfintlige tekstiler av akrylfiber eller enkeltplagg. Også for ettertørrking.			

*bare for programmene **Bomull** og **Syntetisk**

**Tørkeresultatet kan velges individuelt → Skaptørt +, Skaptørt og Stryketørt (alt etter modell).

Finjustering av tørkeresultatet er mulig; tekstiler av flere lag trenger lengre tørketid enn plagg med bare ett lag.

Anbefaling: tørkes separat.

9410 / 9000964974



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW86371SN

Installasjon



- Levering: Tørketrommel, bruks- og oppstillingsanvisning.
- Kontroller tørketrommelen for transportskader.
- Tørketrommelen er svært tung. Ikke løft den alene.
- Pass opp for skarpe kanter.
- Ikke sett maskinen i rom hvor det er fare for frost. Frossent vann kan føre til skader.
- I tilstilfeller må tilkoblingen foretas av en fagmann.
- Ikke løft opp tørketrommelen etter deler som stikker ut (f.eks. døren) – maskinen kan ødelegges!

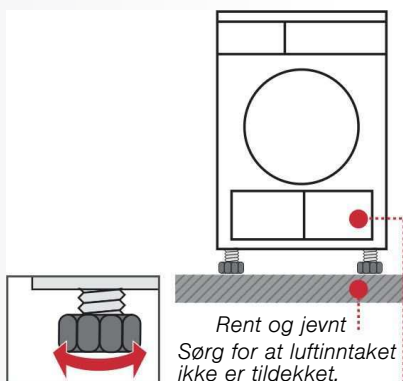
1.

Oppstilling av tørketrommelen

- Støpselet må alltid være tilgjengelig.
- Plasser den på et rent, jevnt og stødig underlag.
- Sørg for at luftinntaket foran på tørketrommelen ikke er blokkert.
- Hold omgivelsene rundt tørketrommelen rene.
- Tørketrommelen vtres opp ved hjelp av skruføttene.
- Bruk et vaterpass.
- Skruføttene må under ingen omstendigheter fjernes!



Ta alt tilbehøret ut av trommelen.
Trommelen må være tom.



Rent og jevnt
Sørg for at luftinntaket ikke er tildekket.



Tørketrommelen må ikke settes opp bak en dør eller skyvedør, fordi dette kan blokkere eller stoppe døren på tørketrommelen. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.

2.

Strømtilkobling se sikkerhetsveiledningene → side 13.

- Må tilkobles forskriftsmessig til en jordnet kontakt med vekselstrøm. I tilstilfeller må stikkkontakten kontrolleres av en fagmann.
- Strømspanningen i huset og spenningsangivelsene på maskinen (→ side 10) må stemme overens.
- Tilkoblingsverdiene og nødvendig sikringsstørrelser er angitt på typeskiltet på maskinen.

Frostbeskyttelse



Tørketrommelen må ikke brukes hvis det er fare for frost.



Forberedelse

1. Tøm beholderen for kondensvann → side 4.
2. Velg et program med programvelgeren.
3. Velg tasten **(start)** → Kondensvannet som er i tørketrommelen pumpes inn i beholderen.
4. Vent i 5 minutter og tøm beholderen for kondensvann en gang til.
5. Sett programvelgeren på **Av**.

Transport



- Forberedelse av tørketrommelen → se frostbeskyttelse.
- Transporter tørketrommelen stående.
- La tørketrommelen stå i to timer etter transport.



I tørketrommelen er det gjenværende vann. Dette kan renne ut hvis tørketrommelen står skjevt.

8

Vedlikehold og rengjøring



Kun når tørketrommelen er slått av!



Varmeveksler

Varmeveksleren i tørketrommelen rengjøres automatisk under tørkingen. I displayet vises **Cln**. Trekk ikke ut kondensvannbeholderen under rengjøringsprosessen.



Kabinett, betjeningspanel, luftinntak

Tørkes av med en myk og fuktig klut.

Ikke bruk skarpe rengjørings- eller løsemidler.

Rester etter vaskemidler og rengjøringsmidler må straks fjernes.

Under tørking kan det samle seg vann mellom vindu og pakning. Dette påvirker ikke tørketrommelens funksjon.

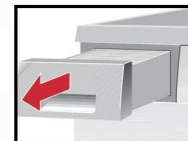


Filteret i kondensvannbeholderen

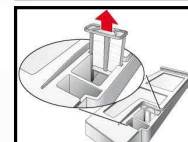
Filteret rengjøres automatisk når kondensvannbeholderen tømmes.

Rengjør likevel filteret regelmessig under rennende vann → da unngår du vanskelige avleiringer/smuss.

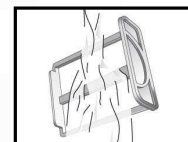
1. Trekk ut kondensvannbeholderen.



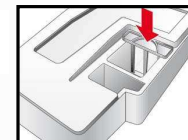
2. Trekk filteret ut av festet.



3. Rengjør filteret under rennende vann eller i oppvaskmaskin.



4. Sett inn filteret.



5. Skyv kondensvannbeholderen inn til den går i inngrep.



Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i filter.



Fuktighetsføler

Tørketrommelen er utstyrt med fuktighetsfølere av rustfritt stål. Fuktighetsfølerne måler fuktighetsgraden i tøyet. Etter lengre tids drift kan det danne seg et tynt kalklag på fuktighetsfølerne.

1. Åpne døren.
2. Rengjør fuktighetsfølerne med en fuktig svamp med ru overflate.



Ikke bruk stålull eller skurepulver.



9

Techniske data

- **Mål (D x B x H)** 60 x 60 x 85 cm (justerbar høyde)
- **Vekt** ca. 51 kg
- **Maks. fyllmengde** 7 kg
- **Beholder for kondensvann** 4,0 l
- **Tilkoblingsspenning** 220-240 V
- **Tilkoblingseffekt** Maks.1000 W
- **Sikring** 10 A
- **Omgivelsestemperatur** 5-35 °C
- **Produktnummer/ Produksjonsnummer** Innside dør
- **Typeskilt** på baksiden av tørketrommelen.
- **Opptatt effekt ved avslått apparat:** 0,10 W
- **Opptatt effekt når maskinen er klar til bruk (apparatet er ikke slått av):** 1,00 W
- **Trommelbelysning (lyspære E14, 25W)**
Trommelen blir opplyst når døren åpnes og lukkes som etter programstart: slukkes automatisk. Skifte lyspære → side 12.

Forbruksverditabell

Program	Sentrifugeringsturtall et som tøyet sentrifugeres med	Varighet**		Energiforbruk**	
Bomull		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Skaptørt*	1400 o/min	133 min	86 min	1,60 kWh	0,98 kWh
	1000 o/min	155 min	100 min	1,85 kWh	1,13 kWh
	800 o/min	176 min	114 min	2,16 kWh	1,32 kWh
Syntetisk*	1400 o/min	96 min	67 min	1,10 kWh	0,77 kWh
	1000 o/min	118 min	82 min	1,37 kWh	0,95 kWh
	800 o/min	138 min	96 min	1,65 kWh	1,15 kWh
Syntetisk		3,5 kg		3,5 kg	
Skaptørt*	800 o/min	54 min		0,57 kWh	
	600 o/min	68 min		0,72 kWh	

* Programinnstilling for godkjenning i henhold til gyldig EN61121.
** Verdiene kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltype, sammensetning av tøyet som skal tørkes, restfuktigheten i tøyet samt mengden tøy som skal tørkes.

Det mest effektive programmet for bomullstekstiler

Følgende "Standard-bomullsprogram" (merket med ) er egnet til tørking av normalt fuktige bomullstekstiler og er det mest effektive programmet med tanke på kombinert energiforbruk ved tørking av våte bomullstekstiler.

Standardprogram for bomull i henhold til gjeldende EU-forordning 932/2012

Program	Fyllmengde	Energiforbruk	Programvarighet
 Bomull Skaptørt	7 kg/3,5 kg	1,85 kWh/1,13 kWh	155 min/100 min

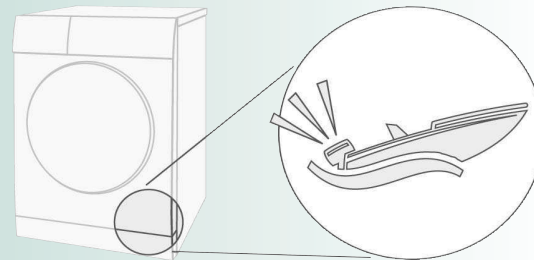
Programinnstilling for kontroll og energimerking i henhold til direktiv 2010/30/EU

Valgfritt tilbehør (via kundeservice, bestillingsnummer; avhengig av modell)

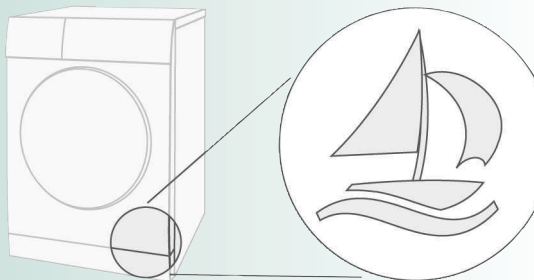
- WMZ 20500 **Avsats**
Gjør det lettere å fylle i og ta ut tøyet. I uttaksenheten er det en kurv som kan brukes til å transportere tøyet.
- WTZ 11310 **Monteringssett vask-/tørk-søyle**
For å spare plass kan tørketrommelen plasseres oppå en egnet vaskemaskin med samme dybde og bredde. Tørketrommelen **skal** festes til vaskemaskinen ved hjelp av dette monteringssettet.
Som WTZ 11310, men med arbeidsbenk som kan trekkes ut.
- WTZ 10290 **Underbygging**
I stedet for maskinens dekkplate **skal** en metallplate monteres av en fagperson.

Normale lyder

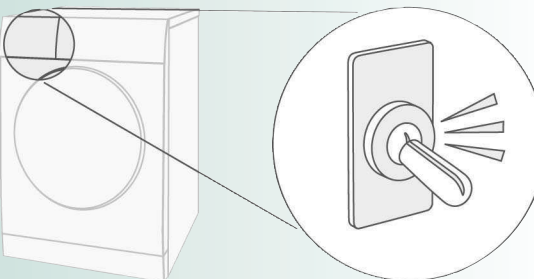
Under tørking oppstår normale lyder som er forårsaket av kompressor og pumpe.



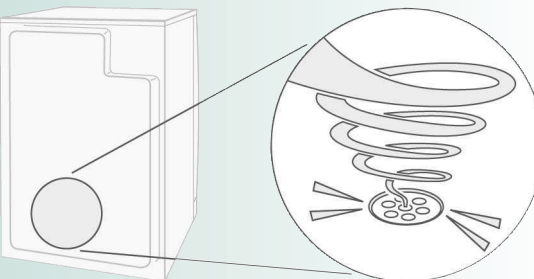
Kompressoren i tørketrommelen kan til tider avgi en summelyd. Volum og frekvens på dette kan variere avhengig av hvilket program som er valgt og tørkeforløpet.



Kompressoren i tørketrommelen luftes innimellom, noe som høres som en surrelyd.



Automatisk rengjøring av tørketrommel forårsaker en klikkelyd.



Kondensvannet pumpes over i kondensvannbeholderen ved hjelp av en pumpe, noe som forårsaker pumpelyder.

Hva gjør jeg hvis ...

	Hvis du ikke kan rette en feil selv (f.eks. slå av/på), må du ta kontakt med kundeservice. Vi finner alltid en løsning som passer, også slik at du unngår å tilkalle en tekniker med mindre det er nødvendig. Du kan stole på produsentens kompetanse og være sikker på at reparasjonen utføres av en kvalifisert servicetekniker som bruker originale reservedeler. Kontaktinformasjonen for nærmeste kundeservice finner du enten her eller i vedlagte kundeserviceoversikt: – N 22 66 06 00 Ved kontakt med kundeservice må du oppgi produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet (se innsiden av døren). Still programvelgeren på Av og ta støpselet ut av stikkkontakten.	
●	Lampen ① (start) lyser ikke.	Er støpselet satt i? Har du valgt program? Kontroller sikringen til stikkkontakten.
●	Displayet og kontrollamper (<i>avhengig av modell</i>) slukner og tasten ① (start) blinker.	Energisparingsmodus aktivert → separat <i>Veiledning for energisparingsmodus</i> .
●	Kontrollampen  (Beholder) og tasten ① (start) blinker.	Tøm beholderen for kondensvann → <i>side 4</i> . Rengjør ev. filteret i kondensvannbeholderen → <i>side 9</i> . Tørketrommelen transportert? Vent → to timer og start deretter på nytt.
●	Kontrollampen  (Filter) og tasten ① (start) blinker.	Rengjør lofilteret under rennende vann → <i>side 4</i> .
●	I displayet vises Cln .	Ingen feil! Automatisk rengjøring av varmeveksleren. Tøm ikke kondensvannbeholderen.
●	Tørketrommelen starter ikke.	Har du valgt ① (start) ? Er døren lukket? Har du stilt inn program? Er omgivelsestemperaturene høyere enn 5 °C?
●	Det renner ut vann.	Sett tørketrommelen vannrett.
●	Døren åpnes av seg selv.	Lukk døren igjen slik at du hører et smekk.
●	Krølldannelse.	Er maksimal fyllmengde overskredet? Ta ut tøyet med en gang etter programslutt, heng det opp og strekk det i fasong. Ikke valgt tilpasset program → <i>side 7</i> .
●	Tøyet blir ikke ordentlig tørt eller er fortsatt fuktig.	Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er.Legg tøyet utover slik at varmen fordampes. Finjuster tørkeresultatet, det forlenger tørketiden men temperaturen økes ikke. Velg et program med lengre tørketid eller øk tørkeresultatet.Temperaturen økes ikke. Velg et tidsprogram for ettertørring av tøy som fortsatt er fuktig. Hvis du overskrider den maksimale fyllmengden, kan ikke tøyet tørkes ordentlig. Rengjør fuktighetssensoren i tørketrommelen. Det kan oppstå et tynt kalklag på sensorene slik at funksjonen deres reduseres og tøyet ikke blir ordentlig tørt. Tørkingen ble avbrutt av strømbuidd, full kondensvannbeholder eller overskridelse av fyllmengden.
●	Tørketiden er for lang.	Rengjør filteret under rennende vann → <i>side 4</i> . Ikke tilstrekkelig lufttilførsel → sørg for at luften kan sirkulere. Evt. sperret luftinntak → fjern det som blokkerer → <i>side 8</i> . Omgivelsestemperatur høyere enn 35 °C → luft ut.
●	Fuktigheten i rommet stiger kraftig.	Luft rommet tilstrekkelig.
●	Strømbuidd.	Ta klærne ut av tørketrommelen med en gang og legg dem utover. Da kan varmen slippe ut. Forsiktig: Trommelen og døren kan være varm.
●	Lyder og vibrasjoner som kan oppstå fra tid til annen.	Ingen feil! Normale lyder → <i>side 11</i> .
●	Høy summing i noen få sekunder.	Er kondensvannbeholderen satt helt inn? → Skyv kondensvannbeholderen helt inn. Ingen feil! Normale lyder → <i>side 11</i> .
●	Innvendig belysning (<i>avhengig av modell</i>) fungerer ikke.	Trekk ut støpselet, vipp opp dekkelet på innsiden over døren (med Torx 20 skrutrekker) og skift lyspæren → <i>side 10</i> . Lukk dekkelet: Bruk aldri tørketrommelen uten dekkelet.

Sikkerhetsanvisninger

	I et nødtilfelle	– Trekk støpselet straks ut av stikkkontakten eller slå av sikringen.
	Tørketrommelen må KUN ...	– brukes inne i et av husets rom. – brukes til å tørke tekstiler.
	Tørketrommelen må ALDRI ...	– brukes til andre formål enn det som er beskrevet ovenfor. – forandres på når det gjelder teknikk eller egenskaper.
	Farer	– Barn eller personer som ikke er instruert om bruken av maskinen, må ikke betjene tørketrommelen. – Barn må ikke oppholde seg i nærheten av tørketrommelen uten oppsyn. – Hold husdyr borte fra tørketrommelen. – Alle gjenstander må fjernes fra lommene på tekstilene. Vær spesielt oppmerksom på lightere → Eksplisjonsfare! – Ikke sitt på eller len deg mot døren → Veltefare!
	Installasjon	– Løse ledninger må festes → Snubelfare! – Ikke bruk tørketrommelen hvis det er fare for frost.
	Strømtilkobling	– Tørketrommelen må tilkobles til en jordnet kontakt med vekselstrøm, da sikkerheten ellers ikke er garantert. – Ledningstversnittet må være tilstrekkelig. – Bruk bare sikkerhetsbrytere som er merket slik:  – Støpselet og stikkkontakten må passe sammen. – Det må ikke brukes multikontakter/-koblinger og/eller skjøteledning. – Ikke ta i nettstøpselet med fuktige hender → Fare for elektrisk støt! – Hold i støpselet, ikke i ledningen. – Ledningen må ikke bli skadet → Fare for elektrisk støt!
	Drift	– Legg kun tøy i tørketrommelen. Kontroller innholdet før du slår på tørketrommelen. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet har vært i berøring med løsemidler, olje, voks, fett eller farge (f.eks. leggevann, neglelakkfjerner, flekkfjerner, rensbensin etc.) → Fare for brann-/eksplosjon! – Tørketrommelen må ikke brukes hvis det er blitt benyttet industrielle kjemikalier til rengjøringen. – Fare ved støv (f.eks. kullstøv, mel): Tørketrommelen må ikke brukes → Fare for eksplosjon! – Slå aldri av tørketrommelen før tørkesyklusen er ferdig. Ellers må du ta alt tøyet raskt ut av trommelen og legge det utover slik at varmen kan fordampe. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet inneholder skumstoffer/-gummi → elastisk materiale kan bli ødelagt og tørketrommelen skadet på grunn av deformering av skumstoffet. – Påse at ingen fremmedlegemer (dun, fyllstoff) havner i luftkanalen når du rengjør lofilteret. Støvsug eventuelt trommelen på forhånd. Skulle det likevel havne fremmedlegemer i luftekanalen → ring kundeservice → Fare for brann-/eksplosjon! – Lette objekter, f.eks. langt hår, kan suges inn gjennom luftinntaket på tørketrommelen → fare for personskader! – Siste del av tørkesyklusen er uten varme (avkjølingsomgang) for å sikre at tøyet har en temperatur som ikke er skadelig. – Slå av tørketrommelen når programmet er avsluttet. – Kondensvannet er ikke drikkevann, og det kan være forurenset av lo.
	Defekt	– Tørketrommelen må ikke brukes dersom det er mistanke om defekt, den må kun repareres av kundeservice. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom strømledningen er defekt. Defekt kabel skal kun skiftes ut av kundeservice for å unngå skade. – Før utskifting av lyspæren innvendig må støpselet trekkes ut av stikkkontakten → Fare for elektrisk støt!
	Reservedeler	– Av sikkerhetsgrunner må det kun brukes originale reservedeler og -tilbehør.
	Kassering	– Trekk ut nettstøpselet, deretter må strømledningen til maskinen skjæres over. Maskinen må leveres til et avfallsdeponi. – Tørketrommelens varmeveksler inneholder fluorert drivhusgass i et hermetisk lukket system (R134a) → må bortskaffes på forsvarlig vis. Fyllmengde: 0,19 kg. – Emballasjen: Ikke la barn leke med emballasjen → Fare for kvelning! – Alle materialer er miljøvennlige og kan brukes om igjen. De må fjernes på en miljøvennlig måte.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Tørketrommel
WTW86371SN**



BOSCH

no Bruksanvisning